

STOP - SECONDE

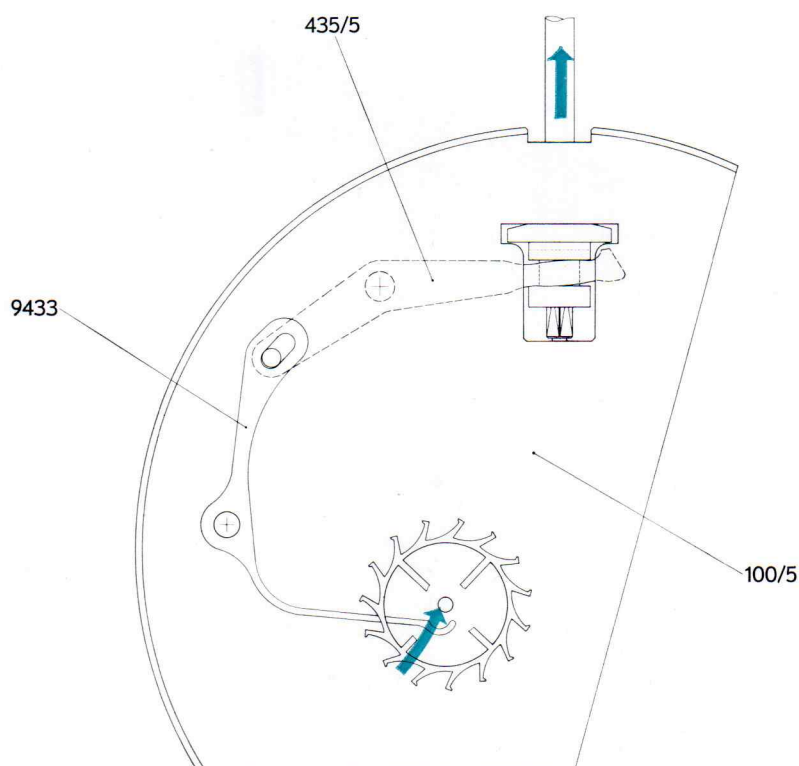
Dès maintenant, TISSOT introduit dans ses calibres 781-1 à 784 une variante dite **Stop-seconde**. Cette variante entraîne les modifications et adjonctions suivantes :

100/5	Platine
110/5	Pont de finissage
435/5	Bascule
9433	Levier d'arrêt

En tirant la couronne en position de mise à l'heure, on stoppe instantanément l'aiguille de seconde ; en repoussant la couronne, on fait repartir ladite aiguille. On peut ainsi aisément mettre sa montre à la seconde.

Fonctionnement

En tirant la couronne en position de mise à l'heure, on actionne respectivement la bascule 435/5 et le levier d'arrêt 9433, dont l'extrémité vient s'appuyer contre le tigeon de la roue d'ancre 705, bloquant celle-ci.



STOP - SECONDE

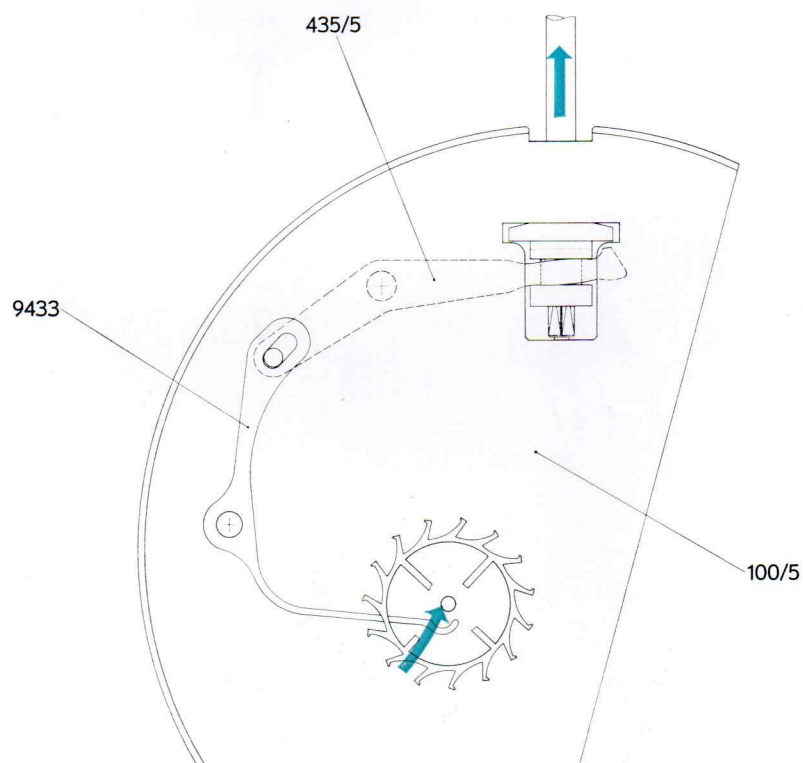
TISSOT calibres 781-1 to 784 are now available also with a **Stop-seconde** device. This variation implies the following changes and additional parts :

100/5	Plate
110/5	Trainwheel bridge
435/5	Yoke
9433	Stop lever

Pulling the winding button in setting-position, one brings the seconds hand to stop instantaneously ; pressing the crown back in winding-position, the seconds hand starts immediately. One has thus the possibility of setting his watch to the exact second.

Function

Pulling the winding-stem in setting-position, the yoke 435/5 is moving the stop-lever 9433 against the escape-pinion 705, thus bringing the movement to stop.



STOP - SECONDE

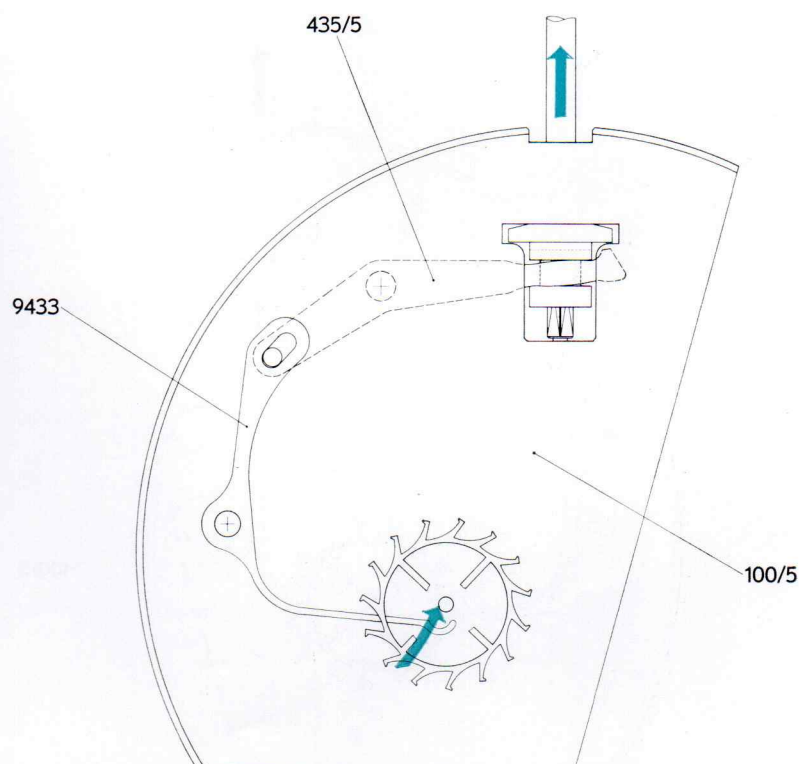
TISSOT Kaliber 781-1 bis 784 sind nun auch mit **Stopp-Sekunde** lieferbar. Diese Ausführung macht folgende Änderungen und zusätzliche Teile erforderlich :

100/5	Werkplatte
110/5	Räderwerkbrücke
435/5	Wippe
9433	Stopphebel

Zieht man die Aufzugskrone heraus, in Zeigerstell-Lage, so wird der Sekundenzeiger augenblicklich gestoppt ; wenn man die Krone in Aufzugstellung zurückstösst, läuft der Sekundenzeiger wieder. Dies erlaubt die Uhr auf eine Sekunde genau zu stellen.

Arbeitsgang

Wenn man die Aufzugswelle in Zeigerstell-Lage herauszieht, wirkt die Wippe 435/5 auf den Stopphebel 9433, welcher gegen den Trieb des Hemmungsrades drückt und das Werk zu stehen bringt.



STOP - SECONDE

Desde ahora en adelante TISSOT introduce en sus calibres 781-1 a 784 una variante llamada **Stop-seconde**. Esta variante trae como consecuencia las modificaciones y los aditivos siguiente :

100/5	Platina
110/5	Puente de rodaje
435/5	Bascula
9433	Palanca de tope

Tirando la corona en posicion de puesta a la hora, se para instantaneamente la aguja de segundos. Volviendo a empujar la corona, entonces dicha aguja arranca de nuevo. Asi se puede facilmente poner su reloj al segundo.

Funcionamiento

Tirando la corona en posicion de puesta a la hora, se acciona respectivamente la bascula 435/5 y la palanca de tope 9433, cuya extremidad se apoya entonces contra el eje de la rueda de ancora 705, bloqueandola.

